**Zeitschrift:** Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance

nationale des sociétés féminines suisses

**Herausgeber:** Alliance nationale de sociétés féminines suisses

**Band:** 37 (1949)

**Heft:** 770

**Artikel:** Nous avons vu le "Rideau de fer"

Autor: [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-266956

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 04.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Soutenez votre "Journal" en réservant votre clientèle aux maisons et institutions qui l'utilisent pour leur publicité

# ...A GENÈVE

Secrétariat Séances de conseils Organismes internationaux Facilité et rapidite de prise de la parole par la Sténotypie Grandjean G. BURKLEN

Genève - Tél. 8.89.33 - Rue du Vieux-Collège 9

Vous trouvez toujours pour toutes les bourses un beau choix de fleurs coupées, plantes vertes et fleuries, bouquets et couronnes, chez

E. PREISIG Horticulteur-fleuriste Rue de Villereuse Téléphone 4.94.68 Genève

Même maison: Rue de Genève 80 - Chêne-Bourg Téléphone 5.88.40



MERCERIE - BONNETERIE

# M. MAGNIN

27, Bourg-de-Four - GENÈVE

## Spécialité de chocolats suisses Maison HOFFMANN & KOEBELI

8, rue du Marché (face Fusterie) TÉL 4.25.91

22, rue du Mont-Blanc (angle rue Chaponnière) TÉL. 2.37.92

# POUR CONSTRUIRE VILLA AIT COMPLET - DE. CHAFFARD & HUTTERLI

H. HUTTERLÍ, succ. 69, RUE DE LAUSANNE :: TÉL. 2.67 32 PLANS – RÉFÉRENCES — DEVIS

# Corsets Clément

26, Rue du Marché

Toutes les dernières nouveautés Tous les genres Tous les prix

TIMBRES ESCOMPTE JAUNES

#### **Volailles - Conserves** Poulets rôtis - Vins et Liqueurs

R. CRISTIN ... Genève 2, ROUTE DE CRÉME TÉLÉPHORE 4.28.78 5°/o à tout porteur de cette annonce sauf sur les articles réglementés

#### le MOUVEMENT FEMINISTE

dans les kiosques de l'

AGENCE NAVILLE

Le Parlement de l'Allemagne occidentale, composé de 402 membres ne compte 21 femmes, elles représentent le 5,9 % 21 remnies, enes representent to 3,3 % du total. Les femmes allemandes trouvent que la proportion est faible, mais les Anglaises font observer qu'en Grande-Bretagne la proportion n'est que de 4 %.

La Fédération allemande des Femmes uni-La reneration alternance des remmes uni-versitaires s'est reconstituée. Elle avait été dissoute en 1935 sous le régime nazi. L'as-semblée constitutive a cu lieu à Berlin, huit branches étaient représentées, d'autres ont surgi depuis lors. La présidente est Emmy Beckman, Oberschulrat i. R. de Hambourg.

Ces nouvelles ont été glanées dans l'Inter-national Women's News, le Women's Bulle-tin, le Bulletin du Conseil national belge, le Schweizer Frauenblatt, Die Frau, etc.

# POMPES FUNEBRES OFFICIELLES

de la Ville de Genève. Carouge et Lancy 5, rue de l'Hôtel-de-Ville, 5, au 1º

Téléphone: 4.32.85 (permanent)

EN CAS DE DÉCÈS s'adresser ou téléphoner de suite à l'adresse ci-dessus FORMALITÉS GRATUITES

# Boursières et greffières communales

On n'a pas oublié qu'au début du mois de mai dernier, le Conseil d'Etat vaudois refusa de sanctionner la nomination, comme gref-fière municipale de Coinsins, de Mlle Elisatière municipale de Coinsins, de Mile Elisa-beth Glauser, institutrice, laquelle n'en conti-nua pas moins ses fonctions, puisque personne d'autre ne voulait les assumer. Le Départe-ment de l'Intérieur, basé sur un avis de droit affirma alors que « les dispositions lé-gales en vigueur s'opposent formellement à ce que les femmes soient nommées aux postes de boursières et de greffières municipales ».

ce que les femmes soient nommées aux postes de boursières et de greffières municipales ». Le 6 septembre, le Grand Conseil demandait au Conseil d'Etat de modifier diverses lois pour permettre aux femmes d'accéder à des fonctions dont elles sont actuellement exclues : secrétaire municipal, boursier communal, autorités ecclésiastiques, etc. Le Département de l'Intérieur a examiné à nouveau les textes, statut cantonal des fonctions publiques, loi sur l'organisation des autorités communales, et en a déduit que ces textes ne constituent lexies, statut canonai des rioncions publiques, loi sur l'organisation des autorités communales, et en a déduit que ces textes ne constituent pas un obstacle déterminant pour interdire aux femmes l'accès aux emplois publics communaux, y compris celui de secrétaire municipal ou de boursier communal. Il ne s'agit plus que d'une question d'interprétation plus ou moins large de ces textes.

Les idées ont évolué, dit la circulaire du Département de l'Intérieur adressée aux préfets, le 14 octobre ; le Grand Conseil, par son vote du 6 septembre, a autorisé le Conseil d'Etat à donner à ces dispositions la plus large interprétation possible, afin de permettre aux femmes d'avoir une part plus active à la vie politique et sociale du pays.

En conséquence, le Conseil d'Etat admet, que sous réserve des lois spéciales et des règlements communaux, les femmes et les mineurs peuvent revêtir des fonctions ou des emplois publics communaux, y compris ceux de carefrétire municipal en de beuveix excesses.

emplois publics communaux, y compris ceux de secrétaire municipal ou de boursier com-

munal.

Mile Glauser a donc été le 14 octobre officiellement nommée greffière communale, et probablement d'autres femmes le seront, qui assument ces fonctions ou celles de boursières à titre officieux.

On peut donc espérer que dans une ving-ine d'années, les idées ayant encore évo-é, des experts donneront un avis de droit nue, des experts donneront un avis de droit affirmant que les «textes ne constituent pas un obstacle déterminant pour interdire aux femmes » l'accès des urnes, que rien dans la Constitution ni dans la loi ne spécifie qu'elles ne peuvent pas voter; ainsi un avis de droit pourrait faire de nous des citoyennes et sanctionner une opinion que nous avons toujours défendues.

# Les pacifistes se remettent à l'œuvre

Le 21 octobre, l'Union mondiale des femmes pour la paix et la concorde internationale, recevait sa correspondante en Allemagne avant la dernière guerre, Mlle Zehetmeier. Cette dernière, pacifiste convaincue a payé son attachement à ses convictions de plus de son attachement a ses convictions de plus de sept ans d'incarcération, tantòt dans des pri-sons, tantòt dans des asiles d'aliénés. C'est l'arrivée des troupes américaines qui lui ou-vrirent les portes de sa prison. Combien d'au-tres de ses compatrioles ont payé de leur vie ou de leur liberté l'opposition qu'il ont maniou de leur liberté l'opposition qu'il ont mani-festée au bellicisme du national-socialisme! Etaient considérés comme dangereux tous ceux qui étaient contre la guerre et de nom-breuses compagnes de Mie Zehetmeier n'avaient pas commis d'autre crime et n'étaient affec-tées d'aucune folie. Actuellement la campagne pacifiste est très difficile en Allemagne, car la population adulte a été forgée, pendant sa jeunesse par la propagande hitlérienne. Ces convictions acquises au cours de la croissance sont fortement enracinées. sont fortement enracinées

Néanmoins, Mle Zehetmeier, avec l'appui des pacifistes des autres pays, se met à la tâche avec courage et enthousiasme.

# Nous avons vu le "Rideau de fer"

Quand nous sommes allés récemment en « Quand nous sommes aues recemment en Allemagne, nous avons été conduits à la limite des zones britannique et russe. C'était une région plate, une campagne inoffensive avec des dunes de sable, des buissons, des champs, des barrières, et, traversant le milieu d'un champ très ordinaire, une masse de fils de fer barbelés emmèlés et rouillés constituait con constituait de first le région de france de l'experience d

ce qu'on nous dit être le rideau de fer.
Parmi les buissons, de l'autre côté de ces
fils de fer barbelés se tenait un petit groupe

fils de fer barbelés se tenait un petit groupe d'hommes en uniforme qui nous regardèrent avec leurs jumelles de campagne, et on nous dit à l'oreille que c'était des Russes.

Les membres de la Ligue internationale des Femmes pour la paix et la liberté ne sont pas enclins à porter un respect excessif aux frontières nationales... mais ici, en face de cet emmélement de fils de fer rouillés, nous avons senti que nous étions en présence de quelque chose d'un ordre différent : un emmèlement d'espoirs et de craintes, de malenmèlement d'espoirs et de crainfes , de malen-tendus et d'incompréhensions, un emmèle-ment de manières différentes de considérer la vie, de mettre l'accent sur certaines valeurs humaines fondamentales, en religion, en poli-tique, en économie, bref un emmèlement des idéologies de l'Est et de l'Ouest.

... Ce conflit idéologique, d'où naît notre actuel danger de guerre a ses racines dans l'incompatibilité de deux grands systèmes économiques et culturels... cependant, sur quel-ques points, ces deux systèmes sont complémentaires, puisque chacun a besoin de ce que l'autre peut lui fournir. La source immédiate du danger n'est donc pas économique mais plutôt culturelle, ou en son sens profond religieuse, puisqu'elle se rapporte à des idées et à des valeurs que chaque côté regarde, à sa manière, comme sacrée. »

Ces lignes sont extraites d'un rapport présenté par Agnès Stapeldon sur les valeurs de l'Est et de l'Ouest, au Congrès de Copenhague où s'est réunie la Ligue des Femmes pour la paix et la liberté du 15 au 19 août. Elle groupaix et la liberté du 15 au 19 août. Elle grou-pait environ trois cents participants qui ont étudié avec sérieux des problèmes posés par le problème colonial. La Ligue poursuit l'exé-cution de son plan habituel, mais elle va entre-prendre une action pour intéresser les fem-mes de l'Asie et notamment celles de l'Inde.

Tout autre était la nature de la Conférence de St-Cergues (7-13 septembre). Là se réu-nissaient des représentants — une cinquan-taine amigne. nissaent des represenants — une cinquan-taine environ — des différents groupements en faveur de la paix qui cherchent à s'in-former mutuellement sur leur activité respecrormer mutaenement sur leur activite respec-tive et à coordonner leur action. Ils ont abouti à une série de résolutions sur une stratégie nouvelle de la paix, le problème vital de l'ali-mentation, le développement des armes d'anéantissement, atomique et biologique et la nécessité de dénouer la crise spirituelle dans lamelle se débet l'Europhité. laquelle se débat l'humanité.

Mais à Copenhague, comme à St-Cergues, entendit Lord Boyd Orr, le nouveau lauréat du Prix Nobel pour la paix, prêcher sa croisade en faveur de l'augmentation de la production agricole, afin de sauver l'humanité de la famine.

#### Suffrage féminin

La Section de Lausanne du Suffrage fémi-La Section de Lausainie du Surirage termini a commencé ses séances mensuelles, le 14 octobre, par un exposé très clair et fort intéressant de M. E. B. Steffan, secrétaire central de l'Union européenne à Lausanne, sur le fédéralisme européen. La discussion a été animée. Le public était fort nombreux.

Pour fin novembre, la section organise

une séance consacrée aux causes du divorce. On parle beaucoup de l'excès des divorces, on en a discuté au Grand Conseil; une commission extraparlementaire s'en occupe et étu-die les améliorations qui pourraient être ap-portées à la législation pour freiner ce mal. Il est bon qu'on entende, dans ce domaine

Une profession pour nos filles

LA POUPONNIÈRE - LAUSANNE

CANTONDEVAUD

Avenue de Beaumont 48 Avenue de Beaumont 48

Ecole cantonale de puériculture reconnue par l'Alliance suisse des infirmières d'hygiène maternelle et infantile forme de bonnes gardes d'enfants et de futures mères de famille expérimentées

# Rustique Suisse

LAUSANNE

HÉLÈNE CUÉNOUD, anciennement Pl. St-François 12bis s'est installée Avenue du Théâtre 1

Les Dentelles et objets de Gruyère Les Toiles tissées à la main Les Poteries et bibelots faits en Suisse Les Blouses et tabliers bernois Les Bois sculptés et les pailles tessinoises.

# Le Portail Blanc

WHITE GATES

English Tea-Room and Library

LA TOUR-DE-PEILZ

Tél. 5.30.27 (23 rte de St-Maurice) Arrêt du tram: "White Gates"

Spécialité: La fiche comptable

## Imprimerie Th. Eberhard



LAUSANNE Terreaux 8 Téléphone 23383

## RESTAURANTS - TEA-ROOM *LE CARILLON*

Place Chauderon - LAUSANNE Ses repas pour toutes les bourses

Mme Marleine MODES - VEVEY vous trouverez le coiffant personnel

aussi, les opinions des femmes qui n'éla-borent pas les lois, ne sont ni juges de paix, ni membres des tribunaux civils.

#### **Emissions radiophoniques**

Lundi 7 novembre à 18 h. 30 : Qu'est-ce que l'organisation profession-

Mercredis 9 et 16, à 13 h. 45:

Mercreau S et I b, a 13 h. 49: La Femme chez elle. Samedi 12, à 14 h.: Magazine de la Femme. Lundi 14, à 19 h.: La Femme dans le monde: Interview de-Kitty Ponse.

# Carnet de la Quinzaine

Samedi 12 novembre

Bale: Université, Petersgraben (salle 18) à 20 h. 15, Assemblée générale de l'Association suisse des Femmes universitaires. Conférence de Mile J. Chaton (Paris), Enquête de l'UNESCO sur l'éducation féminine.

#### Dimanche 13 novembre

Bale: Casino de la Ville, 9 h.: Assemblée générale des déléguées de l'Association suisse des Femmes universitaires.

#### Lundi 14 novembre.

Genève: Rue de la Confédération 6, à 20 h. 30, Société d'études psychiques, conférence de Mlle E. Sennwald: La femme dans le monde moderne.

#### Mardi 15 novembre

Mardi 15 novembre
Genève: Théâtre de la Cour Saint-Pierre, à 20 h. 30 (Salle Odier). Conférence de Me S. Erlich, avocate à la Cour, à Paris: Israël, Terre ancienne, Femme nouvelle. Organisée par la Wizo, Union des femmes juives pour la Palestine et l'Association genevoise pour le suffrage féminin.

#### Mardi 29 novembre

Genères: Union des Femmes, 22, rue Etienne-Dumont, à 20 h. 30, Chez les Femmes finlandaises, impressions de voyage par Mme Ed. Rochedieu, causerie et entretien, organisés par le Centre de liaison des asso-ciations féminines genevoises

Imp. NATIONALE r. Alfred-Vincent 10, GENÈVE

LOUIS KUHNE & Cie

### PORCELAINES & CRISTAUX

17, RUE DU MARCHÉ GENÈVE